

誌謝頁

本論文能夠完成，首先要感謝的是指導教授宋雲森老師。從碩一下學期末宋老師答應擔任我的指導教授開始，一直到今天，宋老師可說是對我不離不棄、盡心盡力。這段期間內，宋老師在學校和家庭兩頭忙的情況之下，仍然抽出時間指導我論文的進行，真的是十分感謝宋老師的付出。今天論文能夠順利完成，實在是一件不簡單的工程，這其中扮演關鍵角色的便是宋老師。在此，獻上我最誠摯的謝意！宋老師，謝謝您！

另外，還要感謝我的俄文啓蒙老師－茅慧青老師，是茅老師帶領我進入學習俄文的世界，讓我在這個領域中獲益良多。感謝盧緬采娃老師(М. В. Румянцева)爲我修改俄文摘要，讓這本論文能夠更完美。感謝口試委員陳兆麟老師和彭桂英老師，兩位老師對本論文提供了許多寶貴的意見，謝謝兩位老師！

除了上述的老師們，在撰寫論文的過程當中，系上每位老師對我的鼓勵我也都銘記在心。而我親愛的學長姐、同學以及學弟妹們也都不時地爲我加油打氣，謝謝你們！另外，系辦的茵茵學姐和美莊學姐也提供了我不少協助，在此要向二位說聲謝謝！

此外，不免俗的要感謝一下我的家人。從小到大我的父母一直給我很大的自由，對我也是百分百的支持，今天能夠將這本論文完成，有一點微不足道的小成就，都要感謝他們對我的栽培和愛護。而我那不常出現在家中的弟弟，偶爾還是會關心一下我的論文進度，希望繼我之後，他的論文也能夠趕快誕生。還有，Guegue，謝謝你一路走來對我的關懷！

最後，很高興自己能夠在眾人的協助之下順利將本論文完成，讓研究所生涯有一個完美的句點。雖然不知道踏出政大校園的自己以後會如何，但我會牢牢記住這六年多來政大俄文系帶給我的快樂與成長！

陳韻竹

2004.10